

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2010 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 - Aosta.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 2 marzo 2010, n. 8.

Modificazioni alla legge regionale 18 aprile 2008, n. 21 (Disposizioni in materia di rendimento energetico nell'edilizia). pag. 1377

Legge regionale 2 marzo 2010, n. 9.

Modificazioni alla legge regionale 21 dicembre 2000, n. 36 (Norme di indirizzo programmatico per la razionalizzazione della rete distributiva dei carburanti per autotrazione. Abrogazione della legge regionale 29 novembre 1996, n. 41), in attuazione della direttiva 2006/123/CE, relativa ai servizi nel mercato interno. pag. 1396

Legge regionale 2 marzo 2010, n. 10.

Istituzione del sistema statistico regionale della Valle d'Aosta (SISTAR-VdA). pag. 1403

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2010 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste - 1, place Deffeyes, Aoste.

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 8 du 2 mars 2010,

portant modification de la loi régionale n° 21 du 18 avril 2008 (Dispositions en matière d'efficacité énergétique dans le secteur de la construction). page 1377

Loi régionale n° 9 du 2 mars 2010,

modifiant la loi régionale n° 36 du 21 décembre 2000 (Dispositions d'orientation programmatique en vue de la rationalisation du réseau de distribution des carburants pour véhicules à moteur, ainsi qu'abrogation de la loi régionale n° 41 du 29 novembre 1996), en application de la directive 2006/123/CE, relative aux services dans le marché intérieur. page 1396

Loi régionale n° 10 du 2 mars 2010,

portant institution du Système statistique régional de la Vallée d'Aoste (Sistar-VdA). page 1403

PARTE SECONDA

**ATTI DEL PRESIDENTE
DELLA REGIONE**

Arrêté n° 63 du 4 mars 2010,

portant coupes des arbres touchés par l'incendie du 13 et 14 mars 1988 sur des terrains appartenant à des particuliers aux lieux-dits «Biel», « Pianet » et « Foliasse », dans la commune de HÔNE.

page 1413

ATTI ASSESSORILI

**ASSESSORATO
TERRITORIO E AMBIENTE**

Decreto 3 marzo 2010, n. 8.

Chiusura anello tra la cabina «Isav» e la cabina «Saint-Maurice» con linea elettrica interrata MT a 15 kV nelle località Bréan e Saint-Maurice nei comuni di SAINT-PIERRE e SARRE della Regione Autonoma della Valle d'Aosta – Linea n. 601.

pag. 1414

ATTI DEI DIRIGENTI

**ASSESSORATO
BILANCIO, FINANZE
E PATRIMONIO**

Decreto 24 febbraio 2010, n. 147.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni interessati dai lavori di realizzazione della pista forestale Bois de Lor in Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES.

pag. 1416

Decreto 2 marzo 2010, n. 150.

Determinazione delle indennità provvisorie dovute per l'espropriazione di terreni interessati dai lavori di allargamento e sistemazione della S.R. n. 25 di Valgrisenche nel tratto Capoluogo – Bonne 2° lotto in Comune di VALGRISENCHE.

pag. 1422

DEUXIÈME PARTIE

**ACTES DU PRÉSIDENT
DE LA RÉGION**

Decreto 4 marzo 2010, n. 63.

Taglio delle piante interessate dall'incendio del 13 e del 14 marzo 1988 su terreni di proprietà privata situati a Biel, Pianet et Foliasse, nel comune di HÔNE.

pag. 1413

ACTES DES ASSESSEURS

**ASSESSORAT
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Arrêté n° 8 du 3 mars 2010,

autorisant la fermeture de la boucle entre le poste « Isav » et le poste « Saint-Maurice » par la ligne électrique souterraine n° 601, de 15 kV, à Bréan et à Saint-Maurice, dans les communes de SAINT-PIERRE et de SARRE.

page 1414

ACTES DES DIRIGEANTS

**ASSESSORAT
DU BUDGET, DES FINANCES,
ET DU PATRIMOINE**

Acte n° 147 du 24 février 2010,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires à la réalisation de la piste forestière Bois-de-Lor, dans la commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES.

page 1416

Acte n° 150 du 2 mars 2010,

portant fixation des indemnités provisoires à verser aux fins de l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement et de réaménagement de la RR n° 25 de Valgrisenche, entre le Chef-lieu et Bonne (2^e tranche), dans la commune de VALGRISENCHE.

page 1422

**ASSESSORATO
SANITÀ, SALUTE E
POLITICHE SOCIALI**

Provvedimento dirigenziale 10 febbraio 2010, n. 587.

**Autorizzazione, ai sensi del D.Lgs. 219/2006 e successive
modificazioni ed integrazioni, alla Società «Farmacia
del Verrand S.a.s.» alla distribuzione all'ingrosso di
medicinali per uso umano.** pag. 1423

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 5 febbraio 2010, n. 284.

**Approvazione del piano di formazione continua e delle
iniziative formative correlate, per l'anno 2010, per il
personale socio-sanitario, socio-assistenziale e socio-edu-
cativo, della costituzione del Gruppo interistituzionale
per la formazione continua e di una convenzione con
l'Azienda U.S.L. per attività di docenza. Nomina della
dott.ssa Cora RUSSO, di LILLIANES, in qualità di
tutor. Impegno di spesa.** pag. 1424

Deliberazione 5 febbraio 2010, n. 290.

**determinazione dell'ammontare del contributo per la
realizzazione delle infrastrutture e degli interventi pub-
blici di recupero ambientale di cui all'art. 13 della L.R.
5/2008 (Disciplina delle cave, delle miniere e delle acque
minerali naturali, di sorgente e termali).** pag. 1459

Deliberazione 12 febbraio 2010, n. 346.

**Autorizzazione all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta
all'esercizio di un'attività sanitaria nella struttura adi-
bita a centro traumatologico, sita in Comune di GRES-
SONEY-SAINT-JEAN, ai sensi della deliberazione della
Giunta regionale n. 2191 in data 7 agosto 2009.** pag. 1459

Deliberazione 12 febbraio 2010, n. 347.

**Autorizzazione al Comune di CHÂTILLON all'esercizio
di un'attività socio-educativa nella struttura adibita ad
asilo nido per quaranta posti, sita nel medesimo
Comune, ai sensi della deliberazione della Giunta
n. 2191 in data 7 agosto 2009.** pag. 1462

Deliberazione 12 febbraio 2010, n. 376.

**Autorizzazione alla società VERDI ALPI srl, con sede
legale in Comune di VERRÈS, all'esercizio di operazio-
ni di recupero di rifiuti (R5 e R13), presso l'impianto
sito nel Comune di ISSOGNE, frazione Mure, ai sensi
dell'art. 208 del D.Lgs. 152/2006. Autorizzazione alle**

**ASSESSORAT
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Acte n° 587 du 10 février 2010,

**autorisant « Farmacia del Verrand sas » à assurer la
distribution de gros de médicaments à usage humain, au
sens du décret législatif n° 219/2006 modifié et complété.** page 1423

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 284 du 5 février 2010,

**portant approbation du plan 2010 de formation conti-
nue des opérateurs socio-sanitaires, socio-éducatifs et de
l'aide sociale, des actions formatives y afférentes, de la
constitution d'un groupe interinstitutionnel chargé de la
formation continue et d'une convention avec l'Agence
USL relative aux activités d'enseignement, ainsi que
nomination de Mme Cora RUSSO, de LILLIANES, en
qualité de tuteur et engagement de la dépense nécessai-
re.** page 1424

Délibération n° 290 du 5 février 2010,

**portant fixation de la somme due à titre de concours à la
réalisation des infrastructures et des actions publiques
de remise en état des sites, au sens de l'art. 13 de la LR
n° 5/2008 (Réglementation en matière de carrières, de
mines et d'eaux minérales naturelles, de source et ther-
males).** page 1459

Délibération n° 346 du 12 février 2010,

**autorisant l'Agence USL de la Vallée d'Aoste à exercer
une activité médicale dans la structure qui accueille un
centre de traumatologie, à GRESSONEY-SAINT-
JEAN, au sens de la délibération du Gouvernement
régional n° 2191 du 7 août 2009.** page 1459

Délibération n° 347 du 12 février 2010,

**autorisant la Commune de CHÂTILLON à exercer une
activité socio-éducative dans la structure qui accueille,
sur son territoire, une crèche pour quarante enfants, au
sens de la délibération du Gouvernement régional
n° 2191 du 7 août 2009.** page 1462

Délibération n° 376 du 12 février 2010,

**autorisant « VERDI ALPI SpA », dont le siège social est
à VERRÈS, à effectuer les opérations de récupération
de déchets (opérations R5 et R13) dans l'installation
située à Mure d'ISSOGNE, au sens de l'art. 208 du
décret législatif n° 152/2006, ainsi qu'à produire des**

emissioni diffuse in atmosfera ai sensi dell'art. 269 del D.Lgs. 152/2006. pag. 1464

Deliberazione 12 febbraio 2010, n. 377.

Autorizzazione alla società V.A. Bitumi srl, con sede legale in Comune di ISSOGNE, all'esercizio di operazioni di recupero di rifiuti (R5 e R13), presso l'impianto sito nel Comune di ISSOGNE, frazione Mure, ai sensi dell'art. 208 del D.Lgs. 152/2006. Autorizzazione alle emissioni diffuse in atmosfera ai sensi dell'art. 269 del D.Lgs. 152/2006. pag. 1467

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 381.

Variazioni al bilancio di gestione per l'applicazione della legge regionale 23 dicembre 2009, n. 41 «Nuova disciplina delle attività trasfusionali e della produzione degli emoderivati». pag. 1470

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 382.

Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per il triennio 2010-2012 di entrate a destinazione vincolata della Regione per l'anno 2009, non impegnate, ai sensi dell'articolo 29, commi 1 e 2 della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30. Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1472

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 383.

Individuazione delle norme regionali di incentivazione a cui estendere l'applicazione dei benefici della sospensione/allungamento dei pagamenti di cui all'Avviso Comune del 23.12.2009 dell'Associazione Bancaria italiana (ABI), da includere nella lista predisposta ed aggiornata dal Ministero dell'Economia e delle Finanze. pag. 1475

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 394.

Approvazione, ai sensi della L.R. 22 aprile 2002, n. 3, per il periodo febbraio – giugno 2010 del programma di sorveglianza e di protezione della rinotracheite infettiva bovina (IBR) in Valle d'Aosta, per il periodo febbraio – giugno 2010. pag. 1476

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 425.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto proposto dalla Società ELEC-TRORHEMES s.r.l. con sede nel Comune di INTROD, di impianto idroelettrico sul torrente Dora di Rhêmes e centrale di produzione in loc. Voix, nel Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES. pag. 1477

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 426.

Modificazione della deliberazione della Giunta regionale n. 2245 del 14 agosto 2009 concernente la valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di impianto idroelettrico sul

émissions diffuses dans l'atmosphère, aux termes de l'art. 269 dudit décret. page 1464

Délibération n° 377 du 12 février 2010,

autorisant « V.A. BITUMI srl », dont le siège social est à ISSOGNE, à effectuer les opérations de récupération de déchets (opérations R5 et R13) dans l'installation située à Mure d'ISSOGNE, au sens de l'art. 208 du décret législatif n° 152/2006, ainsi qu'à produire des émissions diffuses dans l'atmosphère, aux termes de l'art. 269 dudit décret. page 1467

Délibération n° 381 du 19 février 2010,

rectifiant le budget de gestion de la Région du fait de l'application de la loi régionale n° 41 du 23 décembre 2009 (Nouvelle réglementation en matière d'activités transfusionnelles et de production de dérivés du sang). page 1470

Délibération n° 382 du 19 février 2010,

portant inscription au budget prévisionnel 2010/2012 des recettes régionales à affectation obligatoire encaissées et non engagées en 2009, au sens des premier et deuxième alinéas de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009, ainsi que rectification du budget prévisionnel et du budget de gestion. page 1472

Délibération n° 383 du 19 février 2010,

portant définition des lois régionales qui tombent sous le coup de l'application de la suspension des remboursements ou de la prolongation des délais y afférents prévues par l'Avviso Comune du 23 décembre 2009 de l'Associazione Bancaria italiana (ABI) et qui doivent être insérées dans la liste préparée et mise à jour par le Ministère de l'économie et des finances. page 1475

Délibération n° 394 du 19 février 2010,

portant approbation, aux termes de la LR n° 3 du 22 avril 2002, du plan de contrôle et de prophylaxie de la rhinotrachéite infectieuse bovine (IBR) en Vallée d'Aoste, au titre de la période février/juin 2010. page 1476

Délibération n° 425 du 19 février 2010,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par « ELECTRORHEMES s.r.l. », dont le siège est à INTROD, en vue de la construction d'une installation hydroélectrique sur la Doire de Rhêmes et d'une centrale de production à Voix, dans la commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES. page 1477

Délibération n° 426 du 19 février 2010,

modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 2245 du 14 août 2009 portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par « Eaux valdôtaines srl », dont le siège

Torrente di Graine nel Comune di BRUSSON, proposto dalla Società EAUX VALDOTAINES s.r.l. con sede nel Comune di COURMAYEUR.

pag. 1479

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 427.

Modificazione della deliberazione della Giunta regionale n. 2320 del 21 agosto 2009 concernente la valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto, proposto dalla Società BRUSSON ENERGIE s.r.l. con sede nel Comune di CHAMPDEPRAZ, di costruzione di un impianto idroelettrico sul Torrente Messuère nel Comune di BRUSSON.

pag. 1480

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 428.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di impianto idroelettrico sul Torrente Marmore nel Comune di VALTOURNENCHE, proposto dalla Società EAUX VALDOTAINES s.r.l. con sede nel Comune di COURMAYEUR.

pag. 1482

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 443.

Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per il triennio 2010/2012 di somme derivanti da entrate a destinazione vincolata della Regione per l'anno 2009, non impegnate, ai sensi dell'articolo 29, commi 1 e 2 della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30. Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1484

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE, DIFESA DEL SUOLO E EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA

Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica – Direzione viabilità.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della legge n. 241 del 1990, legge regionale n. 6 agosto 2007, n. 19 e di avvenuto deposito del progetto definitivo ai sensi dell'articolo 12 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11 «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta».

pag. 1486

ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 1487

est situé à COURMAYEUR, en vue de la réalisation d'une installation hydroélectrique sur le Graine, dans la commune de BRUSSON.

page 1479

Délibération n° 427 du 19 février 2010,

modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 2320 du 21 août 2009 portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par « BRUSSON ENERGIE srl », dont le siège est à CHAMPDEPRAZ, en vue de la réalisation d'une installation hydroélectrique sur le Messuère, dans la commune de BRUSSON.

page 1480

Délibération n° 428 du 19 février 2010,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par « EAUX VALDOTAINES s.r.l. », dont le siège est à COURMAYEUR, en vue de la construction d'une installation hydroélectrique sur le Marmore, dans la commune de VALTOURNENCHE.

page 1482

Délibération n° 443 du 19 février 2010,

portant inscription au budget prévisionnel 2010/2012 des recettes régionales à affectation obligatoire encaissées et non engagées en 2009, au sens des premier et deuxième alinéas de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009, ainsi que rectification du budget prévisionnel et du budget de gestion.

page 1484

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS, DE LA PROTECTION DES SOLS ET DU LOGEMENT PUBLIC

Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public – Direction de la voirie.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 19 du 6 août 2007 et de dépôt d'un projet définitif, au sens de l'art. 12 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste).

page 1486

ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 1487

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di FÉNIS. Deliberazione 1° marzo 2010, n. 2.

Approvazione variante non sostanziale n. 22 al P.R.G.C.
– Modifica dell'art. 2.16 comma 9 delle Norme Tecniche
di Attuazione.

pag. 1487

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando per l'espletamento di una prova di accertamento
della conoscenza delle lingue francese ed italiana per la
«categoria B – Posizioni B2 e B3», mediante procedura
non concorsuale.

pag. 1489

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Estratto del bando di selezione, per titoli ed esami, per il
passaggio interno del personale appartenente alla cate-
goria B (pos. B1 e B2) ad un posto di capo cuoco (cate-
goria B – posizione B3: capo operatore) da assegnare
all'Istituto regionale «A. Gervasone» di CHÂTILLON.

pag. 1503

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Pubblicazione esito concorso pubblico, per esami, per
l'assunzione a tempo indeterminato di un funzionario
(categoria D) nel profilo di geologo, da assegnare al
Servizio geologico, nell'ambito dell'Organico della
Giunta regionale.

pag. 1505

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Pubblicazione esito concorso pubblico, per esami, per
l'assunzione a tempo indeterminato di un dirigente
(qualifica unica dirigenziale) con assegnazione in sede di
primo incarico: Servizio tutela delle acque dall'inquina-
mento e gestione dei rifiuti, III A, nell'ambito del
Dipartimento territorio e ambiente, dell'organico della
Giunta regionale.

pag. 1505

Comunità montana Grand Paradis.

Estratto bando di selezione pubblica, per titoli, per
l'assunzione di ausiliari con profilo professionale di
bidello e accudiente, di categoria A.

pag. 1506

Comunità montana Monte Cervino.

Graduatoria del concorso unico pubblico, per esami, per

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de FÉNIS. Délibération n° 2 du 1^{er} mars
2010,

portant approbation de la modification non substantielle
n° 22 du PRGC, relative à la modification du neuvième
alinéa de l'art. 2.16 des normes techniques d'application.

page 1487

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis de déroulement de l'Épreuve préliminaire de fran-
çais et d'italien en vue de l'éventuel accès aux emplois
de la catégorie B (positions B2 et B3) par recrutement
sans concours.

page 1489

Région autonome Vallée d'Aoste.

Extrait de l'avis de sélection, sur titres et épreuves, en
vue de l'avancement d'un fonctionnaire appartenant à
la catégorie B (positions B1 et B2) à un poste de cui-
siner en chef (catégorie B, position B3 : chef d'équipe), à
affecter à l'Institut régional « A. Gervasone » de
CHÂTILLON.

page 1503

Région autonome Vallée d'Aoste.

Publication du résultat du concours externe sur
épreuves, en vue du recrutement sous contrat à durée
indéterminée d'un géologue (catégorie D – cadre), à
affecter au Service géologique, dans le cadre de l'organi-
gramme du Gouvernement régional.

page 1505

Région autonome Vallée d'Aoste.

Publication du résultat du concours externe sur
épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée
indéterminée, d'un dirigeant (catégorie unique de direc-
tion), en première affectation au Service de la protection
des eaux contre la pollution et de la gestion des déchets
(III A), dans le cadre du Département du territoire et de
l'environnement – Organigramme du Gouvernement
régional.

page 1505

Communauté de montagne Grand-Paradis.

Extrait d'un avis de concours externe, sur titres, pour le
recrutement d'agents et d'auxiliaires de service (catégo-
rie A – auxiliaires).

page 1506

Communauté de montagne Mont Cervin.

Liste d'aptitude du concours externe, sur épreuves,

l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore (istruttore tecnico) – categoria C posizione C2 – a tempo parziale (50%).
pag. 1507

Azienda Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Graduatoria di merito e del vincitore del pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 dirigente sanitario medico – appartenente all'area della medicina diagnostica e dei servizi – disciplina di Medicina Trasfusionale approvata con deliberazione del Direttore Generale n. 363 in data 22 febbraio 2010.
pag. 1507

ANNUNZI LEGALI

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Comune di NUS – Via Aosta 13 – 11020 NUS (AO) – Tel. 0165/763.763 Fax 0165/763.719 – C.F. 00108130071 – www.comune.nus.ao.it – info@comune.nus.ao.it.

Esito di gara procedura aperta per estratto.
pag. 1508

Consorzio di miglioramento Ru Bréan.

Numero CIG: 045168998B.
pag. 1508

Società Vallée d'Aoste Structure S.r.l. – Via Lavoratori Vittime del Col du Mont, n. 28 – 11100 AOSTA – Tel. +390165.305529 – Telefax +39.0165.305530.

Esito vendita di immobili con incanto. Terzo esperimento.
pag. 1510

INDICE SISTEMATICO

AMBIENTE

Arrêté n° 63 du 4 mars 2010,
portant coupes des arbres touchés par l'incendie du 13 et 14 mars 1988 sur des terrains appartenant à des particuliers aux lieux-dits «Biel», « Pianet » et « Foliasse », dans la commune de HÔNE.
page 1413

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 425.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto proposto dalla Società ELETTRORHEMES s.r.l. con sede nel Comune di INTROD, di impianto idroelettrico sul torrente Dora di Rhêmes e centrale di produzione in loc. Voix, nel Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES.
pag. 1477

pour le recrutement sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur (instructeur technique) – catégorie C position C2, à temps partiel (50%).
page 1507

Agence Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un directeur sanitaire – médecin (secteur Médecine diagnostique et des services – Médecine transfusionnelle), approuvée par la délibération du directeur général n° 363 du 22 février 2010.

page 1507

ANNONCES LÉGALES

Région autonome Vallée d'Aoste – Commune de NUS – 13, rue d'Aoste – 11020 NUS – Tél : 01 65 76 37 63 – Fax : 01 65 76 37 19 – Code fiscal : 00108130071 – www.comune.nus.ao.it – info@comune.nus.ao.it.

Extrait du résultat d'un avis d'appel d'offres ouvert.
page 1508

Consortium d'amélioration foncière Ru Bréan.

Numéro CIG: 045168998B.
page 1508

Vallée d'Aoste Structure S.r.l. – 28, rue des Travailleurs – Victimes du col du Mont – 11100 AOSTE – Tél. : +39 01 65 30 55 29 – fax : +39 01 65 30 55 30.

Résultat d'une vente aux enchères d'immeubles. Troisième appel.
page 1510

INDEX SYSTÉMATIQUE

ENVIRONNEMENT

Decreto 4 marzo 2010, n. 63.

Taglio delle piante interessate dall'incendio del 13 e del 14 marzo 1988 su terreni di proprietà privata situati a Biel, Pianet et Foliasse, nel comune di HÔNE.
page 1413

Délibération n° 425 du 19 février 2010,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par « ELECTTRORHEMES s.r.l. », dont le siège est à INTROD, en vue de la construction d'une installation hydroélectrique sur la Doire de Rhêmes et d'une centrale de production à Voix, dans la commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES.
page 1477

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 426.

Modificazione della deliberazione della Giunta regionale n. 2245 del 14 agosto 2009 concernente la valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di impianto idroelettrico sul Torrente di Graine nel Comune di BRUSSON, proposto dalla Società EAUX VALDOTAINES s.r.l. con sede nel Comune di COURMAYEUR. pag. 1479

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 427.

Modificazione della deliberazione della Giunta regionale n. 2320 del 21 agosto 2009 concernente la valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto, proposto dalla Società BRUSSON ENERGIE s.r.l. con sede nel Comune di CHAMPDEPRAZ, di costruzione di un impianto idroelettrico sul Torrente Messuère nel Comune di BRUSSON. pag. 1480

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 428.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di impianto idroelettrico sul Torrente Marmore nel Comune di VALTOURNENCHE, proposto dalla Società EAUX VALDOTAINES s.r.l. con sede nel Comune di COURMAYEUR. pag. 1482

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 1487

ASILI NIDO

Deliberazione 12 febbraio 2010, n. 347.

Autorizzazione al Comune di CHÂTILLON all'esercizio di un'attività socio-educativa nella struttura adibita ad asilo nido per quaranta posti, sita nel medesimo Comune, ai sensi della deliberazione della Giunta n. 2191 in data 7 agosto 2009. pag. 1462

BILANCIO

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 381.

Variazioni al bilancio di gestione per l'applicazione della legge regionale 23 dicembre 2009, n. 41 «Nuova disciplina delle attività trasfusionali e della produzione degli emoderivati». pag. 1470

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 382.

Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per il triennio 2010-2012 di entrate a destinazione vincolata della Regione per l'anno 2009, non impegnate, ai sensi dell'articolo 29, commi 1 e 2 della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30. Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1472

Délibération n° 426 du 19 février 2010,

modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 2245 du 14 août 2009 portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par « Eaux valdôtaines srl », dont le siège est situé à COURMAYEUR, en vue de la réalisation d'une installation hydroélectrique sur le Graine, dans la commune de BRUSSON. page 1479

Délibération n° 427 du 19 février 2010,

modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 2320 du 21 août 2009 portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par « BRUSSON ENERGIE srl », dont le siège est à CHAMPDEPRAZ, en vue de la réalisation d'une installation hydroélectrique sur le Messuère, dans la commune de BRUSSON. page 1480

Délibération n° 428 du 19 février 2010,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par « EAUX VALDOTAINES s.r.l. », dont le siège est à COURMAYEUR, en vue de la construction d'une installation hydroélectrique sur le Marmore, dans la commune de VALTOURNENCHE. page 1482

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 1487

CRÈCHES

Délibération n° 347 du 12 février 2010,

autorisant la Commune de CHÂTILLON à exercer une activité socio-éducative dans la structure qui accueille, sur son territoire, une crèche pour quarante enfants, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 2191 du 7 août 2009. page 1462

BUDGET

Délibération n° 381 du 19 février 2010,

rectifiant le budget de gestion de la Région du fait de l'application de la loi régionale n° 41 du 23 décembre 2009 (Nouvelle réglementation en matière d'activités transfusionnelles et de production de dérivés du sang). page 1470

Délibération n° 382 du 19 février 2010,

portant inscription au budget prévisionnel 2010/2012 des recettes régionales à affectation obligatoire encaissées et non engagées en 2009, au sens des premier et deuxième alinéas de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009, ainsi que rectification du budget prévisionnel et du budget de gestion. page 1472

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 443.

Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per il triennio 2010/2012 di somme derivanti da entrate a destinazione vincolata della Regione per l'anno 2009, non impegnate, ai sensi dell'articolo 29, commi 1 e 2 della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30. Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1484

CAVE, MINIERE E TORBIERE

Deliberazione 5 febbraio 2010, n. 290.

determinazione dell'ammontare del contributo per la realizzazione delle infrastrutture e degli interventi pubblici di recupero ambientale di cui all'art. 13 della L.R. 5/2008 (Disciplina delle cave, delle miniere e delle acque minerali naturali, di sorgente e termali). pag. 1459

EDILIZIA

Legge regionale 2 marzo 2010, n. 8.

Modificazioni alla legge regionale 18 aprile 2008, n. 21 (Disposizioni in materia di rendimento energetico nell'edilizia). pag. 1377

ENERGIA

Legge regionale 2 marzo 2010, n. 8.

Modificazioni alla legge regionale 18 aprile 2008, n. 21 (Disposizioni in materia di rendimento energetico nell'edilizia). pag. 1377

Decreto 3 marzo 2010, n. 8.

Chiusura anello tra la cabina «Isav» e la cabina «Saint-Maurice» con linea elettrica interrata MT a 15 kV nelle località Bréan e Saint-Maurice nei comuni di SAINT-PIERRE e SARRE della Regione Autonoma della Valle d'Aosta – Linea n. 601. pag. 1414

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 425.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto proposto dalla Società ELECTRORHEMES s.r.l. con sede nel Comune di INTROD, di impianto idroelettrico sul torrente Dora di Rhêmes e centrale di produzione in loc. Voix, nel Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES. pag. 1477

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 426.

Modificazione della deliberazione della Giunta regionale n. 2245 del 14 agosto 2009 concernente la valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di impianto idroelettrico sul Torrente di Graine nel Comune di BRUSSON, proposto

Délibération n° 443 du 19 février 2010,

portant inscription au budget prévisionnel 2010/2012 des recettes régionales à affectation obligatoire encaissées et non engagées en 2009, au sens des premier et deuxième alinéas de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009, ainsi que rectification du budget prévisionnel et du budget de gestion. page 1484

CARRIÈRES, MINES ET TOURBIÈRES

Délibération n° 290 du 5 février 2010,

portant fixation de la somme due à titre de concours à la réalisation des infrastructures et des actions publiques de remise en état des sites, au sens de l'art. 13 de la LR n° 5/2008 (Réglementation en matière de carrières, de mines et d'eaux minérales naturelles, de source et thermales). page 1459

BÂTIMENT

Loi régionale n° 8 du 2 mars 2010,

portant modification de la loi régionale n° 21 du 18 avril 2008 (Dispositions en matière d'efficacité énergétique dans le secteur de la construction). page 1377

ÉNERGIE

Loi régionale n° 8 du 2 mars 2010,

portant modification de la loi régionale n° 21 du 18 avril 2008 (Dispositions en matière d'efficacité énergétique dans le secteur de la construction). page 1377

Arrêté n° 8 du 3 mars 2010,

autorisant la fermeture de la boucle entre le poste « Isav » et le poste « Saint-Maurice » par la ligne électrique souterraine n° 601, de 15 kV, à Bréan et à Saint-Maurice, dans les communes de SAINT-PIERRE et de SARRE. page 1414

Délibération n° 425 du 19 février 2010,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par « ELECTRORHEMES s.r.l. », dont le siège est à INTROD, en vue de la construction d'une installation hydroélectrique sur la Doire de Rhêmes et d'une centrale de production à Voix, dans la commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES. page 1477

Délibération n° 426 du 19 février 2010,

modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 2245 du 14 août 2009 portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par « Eaux valdôtaines srl », dont le siège est situé à COURMAYEUR, en vue de la réalisation

dalla Società EAUX VALDOTAINES s.r.l. con sede nel Comune di COURMAYEUR. pag. 1479

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 427.

Modificazione della deliberazione della Giunta regionale n. 2320 del 21 agosto 2009 concernente la valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto, proposto dalla Società BRUSSON ENERGIE s.r.l. con sede nel Comune di CHAMPDEPRAZ, di costruzione di un impianto idroelettrico sul Torrente Messuère nel Comune di BRUSSON. pag. 1480

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 428.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di impianto idroelettrico sul Torrente Marmore nel Comune di VALTOURNENCHE, proposto dalla Società EAUX VALDOTAINES s.r.l. con sede nel Comune di COURMAYEUR. pag. 1482

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 1487

ENTI LOCALI

Comune di FÉNIS. Deliberazione 1° marzo 2010, n. 2.

Approvazione variante non sostanziale n. 22 al P.R.G.C. – Modifica dell'art. 2.16 comma 9 delle Norme Tecniche di Attuazione. pag. 1487

ESPROPRIAZIONI

Decreto 24 febbraio 2010, n. 147.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni interessati dai lavori di realizzazione della pista forestale Bois de Lor in Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES. pag. 1416

Decreto 2 marzo 2010, n. 150.

Determinazione delle indennità provvisorie dovute per l'espropriazione di terreni interessati dai lavori di allargamento e sistemazione della S.R. n. 25 di Valgrisenche nel tratto Capoluogo – Bonne 2° lotto in Comune di VALGRISENCHÉ. pag. 1422

Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica – Direzione viabilità.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della legge n. 241 del 1990, legge regionale n. 6 agosto 2007, n. 19 e di avvenuto deposito del progetto definitivo ai sensi dell'articolo 12 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11 «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta». pag. 1486

d'une installation hydroélectrique sur le Graine, dans la commune de BRUSSON. page 1479

Délibération n° 427 du 19 février 2010,

modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 2320 du 21 août 2009 portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par « BRUSSON ENERGIE srl », dont le siège est à CHAMPDEPRAZ, en vue de la réalisation d'une installation hydroélectrique sur le Messuère, dans la commune de BRUSSON. page 1480

Délibération n° 428 du 19 février 2010,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par « EAUX VALDOTAINES s.r.l. », dont le siège est à COURMAYEUR, en vue de la construction d'une installation hydroélectrique sur le Marmore, dans la commune de VALTOURNENCHE. page 1482

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 1487

COLLECTIVITÉS LOCALES

Commune de FÉNIS. Délibération n° 2 du 1^{er} mars 2010,

portant approbation de la modification non substantielle n° 22 du PRGC, relative à la modification du neuvième alinéa de l'art. 2.16 des normes techniques d'application. page 1487

EXPROPRIATIONS

Acte n° 147 du 24 février 2010,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires à la réalisation de la piste forestière Bois-de-Lor, dans la commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES. page 1416

Acte n° 150 du 2 mars 2010,

portant fixation des indemnités provisoires à verser aux fins de l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement et de réaménagement de la RR n° 25 de Valgrisenche, entre le Chef-lieu et Bonne (2^e tranche), dans la commune de VALGRISENCHÉ. page 1422

Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public – Direction de la voirie.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 19 du 6 août 2007 et de dépôt d'un projet définitif, au sens de l'art. 12 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste). page 1486

FARMACIE

Provvedimento dirigenziale 10 febbraio 2010, n. 587.

Autorizzazione, ai sensi del D.Lgs. 219/2006 e successive modificazioni ed integrazioni, alla Società «Farmacia del Verrand S.a.s.» alla distribuzione all'ingrosso di medicinali per uso umano. pag. 1423

FINANZE

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 381.

Variazioni al bilancio di gestione per l'applicazione della legge regionale 23 dicembre 2009, n. 41 «Nuova disciplina delle attività trasfusionali e della produzione degli emoderivati». pag. 1470

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 382.

Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per il triennio 2010-2012 di entrate a destinazione vincolata della Regione per l'anno 2009, non impegnate, ai sensi dell'articolo 29, commi 1 e 2 della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30. Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1472

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 443.

Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per il triennio 2010/2012 di somme derivanti da entrate a destinazione vincolata della Regione per l'anno 2009, non impegnate, ai sensi dell'articolo 29, commi 1 e 2 della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30. Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1484

FINANZIAMENTI VARI

Deliberazione 5 febbraio 2010, n. 290.

determinazione dell'ammontare del contributo per la realizzazione delle infrastrutture e degli interventi pubblici di recupero ambientale di cui all'art. 13 della L.R. 5/2008 (Disciplina delle cave, delle miniere e delle acque minerali naturali, di sorgente e termali). pag. 1459

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Arrêté n° 63 du 4 mars 2010,

portant coupes des arbres touchés par l'incendie du 13 et 14 mars 1988 sur des terrains appartenant à des particuliers aux lieux-dits «Biel», « Pianet » et « Foliasse », dans la commune de HÔNE. page 1413

Decreto 24 febbraio 2010, n. 147.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione

PHARMACIES

Acte n° 587 du 10 février 2010,

autorisant « Farmacia del Verrand sas » à assurer la distribution de gros de médicaments à usage humain, au sens du décret législatif n° 219/2006 modifié et complété. page 1423

FINANCES

Délibération n° 381 du 19 février 2010,

rectifiant le budget de gestion de la Région du fait de l'application de la loi régionale n° 41 du 23 décembre 2009 (Nouvelle réglementation en matière d'activités transfusionnelles et de production de dérivés du sang). page 1470

Délibération n° 382 du 19 février 2010,

portant inscription au budget prévisionnel 2010/2012 des recettes régionales à affectation obligatoire encaissées et non engagées en 2009, au sens des premier et deuxième alinéas de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009, ainsi que rectification du budget prévisionnel et du budget de gestion. page 1472

Délibération n° 443 du 19 février 2010,

portant inscription au budget prévisionnel 2010/2012 des recettes régionales à affectation obligatoire encaissées et non engagées en 2009, au sens des premier et deuxième alinéas de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009, ainsi que rectification du budget prévisionnel et du budget de gestion. page 1484

FINANCEMENTS DIVERS

Délibération n° 290 du 5 février 2010,

portant fixation de la somme due à titre de concours à la réalisation des infrastructures et des actions publiques de remise en état des sites, au sens de l'art. 13 de la LR n° 5/2008 (Réglementation en matière de carrières, de mines et d'eaux minérales naturelles, de source et thermales). page 1459

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Decreto 4 marzo 2010, n. 63.

Taglio delle piante interessate dall'incendio del 13 e del 14 marzo 1988 su terreni di proprietà privata situati a Biel, Pianet et Foliasse, nel comune di HÔNE. pag. 1413

Acte n° 147 du 24 février 2010,

portant expropriation en faveur de l'Administration

regionale dei terreni interessati dai lavori di realizzazione della pista forestale Bois de Lor in Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES. pag. 1416

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Deliberazione 5 febbraio 2010, n. 284.

Approvazione del piano di formazione continua e delle iniziative formative correlate, per l'anno 2010, per il personale socio-sanitario, socio-assistenziale e socio-educativo, della costituzione del Gruppo interistituzionale per la formazione continua e di una convenzione con l'Azienda U.S.L. per attività di docenza. Nomina della dott.ssa Cora RUSSO, di LILLIANES, in qualità di tutor. Impegno di spesa.

pag. 1424

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Deliberazione 12 febbraio 2010, n. 376.

Autorizzazione alla società Verdi Alpi srl, con sede legale in Comune di VERRÈS, all'esercizio di operazioni di recupero di rifiuti (R5 e R13), presso l'impianto sito nel Comune di ISSOGNE, frazione Mure, ai sensi dell'art. 208 del D.Lgs. 152/2006. Autorizzazione alle emissioni diffuse in atmosfera ai sensi dell'art. 269 del D.Lgs. 152/2006.

pag. 1464

Deliberazione 12 febbraio 2010, n. 377.

Autorizzazione alla società V.A. Bitumi srl, con sede legale in Comune di ISSOGNE, all'esercizio di operazioni di recupero di rifiuti (R5 e R13), presso l'impianto sito nel Comune di ISSOGNE, frazione Mure, ai sensi dell'art. 208 del D.Lgs. 152/2006. Autorizzazione alle emissioni diffuse in atmosfera ai sensi dell'art. 269 del D.Lgs. 152/2006.

pag. 1467

ISTITUTI DI CREDITO

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 383.

Individuazione delle norme regionali di incentivazione a cui estendere l'applicazione dei benefici della sospensione/allungamento dei pagamenti di cui all'Avviso Comune del 23.12.2009 dell'Associazione Bancaria italiana (ABI), da includere nella lista predisposta ed aggiornata dal Ministero dell'Economia e delle Finanze.

pag. 1475

LINEE ELETTRICHE

Decreto 3 marzo 2010, n. 8.

Chiusura anello tra la cabina «Isav» e la cabina «Saint-Maurice» con linea elettrica interrata MT a 15 kV nelle località Bréan e Saint-Maurice nei comuni di SAINT-

régionale des biens immeubles nécessaires à la réalisation de la piste forestière Bois-de-Lor, dans la commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES. page 1416

FORMATION PROFESSIONNELLE

Délibération n° 284 du 5 février 2010,

portant approbation du plan 2010 de formation continue des opérateurs socio-sanitaires, socio-éducatifs et de l'aide sociale, des actions formatives y afférentes, de la constitution d'un groupe interinstitutionnel chargé de la formation continue et d'une convention avec l'Agence USL relative aux activités d'enseignement, ainsi que nomination de Mme Cora RUSSO, de LILLIANES, en qualité de tuteur et engagement de la dépense nécessaire.

page 1424

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Délibération n° 376 du 12 février 2010,

autorisant « VERDI ALPI SpA », dont le siège social est à VERRÈS, à effectuer les opérations de récupération de déchets (opérations R5 et R13) dans l'installation située à Mure d'ISSOGNE, au sens de l'art. 208 du décret législatif n° 152/2006, ainsi qu'à produire des émissions diffuses dans l'atmosphère, aux termes de l'art. 269 dudit décret.

page 1464

Délibération n° 377 du 12 février 2010,

autorisant « V.A. BITUMI srl », dont le siège social est à ISSOGNE, à effectuer les opérations de récupération de déchets (opérations R5 et R13) dans l'installation située à Mure d'ISSOGNE, au sens de l'art. 208 du décret législatif n° 152/2006, ainsi qu'à produire des émissions diffuses dans l'atmosphère, aux termes de l'art. 269 dudit décret.

page 1467

INSTITUT DE CRÉDIT

Délibération n° 383 du 19 février 2010,

portant définition des lois régionales qui tombent sous le coup de l'application de la suspension des remboursements ou de la prolongation des délais y afférents prévues par l'Avviso Comune du 23 décembre 2009 de l'Associazione Bancaria italiana (ABI) et qui doivent être insérées dans la liste préparée et mise à jour par le Ministère de l'économie et des finances.

page 1475

LIGNES ÉLECTRIQUES

Arrêté n° 8 du 3 mars 2010,

autorisant la fermeture de la boucle entre le poste « Isav » et le poste « Saint-Maurice » par la ligne électrique souterraine n° 601, de 15 kV, à Bréan et à Saint-

PIERRE e SARRE della Regione Autonoma della Valle d'Aosta – Linea n. 601.

pag. 1414

OPERE PUBBLICHE

Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica – Direzione viabilità.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della legge n. 241 del 1990, legge regionale n. 6 agosto 2007, n. 19 e di avvenuto deposito del progetto definitivo ai sensi dell'articolo 12 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11 «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta».

pag. 1486

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Legge regionale 2 marzo 2010, n. 10.

Istituzione del sistema statistico regionale della Valle d'Aosta (SISTAR-VdA).

pag. 1403

SANITÀ VETERINARIA

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 394.

Approvazione, ai sensi della L.R. 22 aprile 2002, n. 3, per il periodo febbraio – giugno 2010 del programma di sorveglianza e di protezione della rinotracheite infettiva bovina (IBR) in Valle d'Aosta, per il periodo febbraio – giugno 2010.

pag. 1476

TRASPORTI

Decreto 2 marzo 2010, n. 150.

Determinazione delle indennità provvisorie dovute per l'espropriazione di terreni interessati dai lavori di allargamento e sistemazione della S.R. n. 25 di Valgrisenche nel tratto Capoluogo – Bonne 2° lotto in Comune di VALGRISENCHE.

pag. 1422

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Deliberazione 12 febbraio 2010, n. 346.

Autorizzazione all'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta all'esercizio di un'attività sanitaria nella struttura adibita a centro traumatologico, sita in Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 2191 in data 7 agosto 2009.

pag. 1459

Maurice, dans les communes de SAINT-PIERRE et de SARRE.

page 1414

TRAVAUX PUBLICS

Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public – Direction de la voirie.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 et par la loi régionale n° 19 du 6 août 2007 et de dépôt d'un projet définitif, au sens de l'art. 12 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste).

page 1486

ORGANISATION DE LA RÉGION

Loi régionale n° 10 du 2 mars 2010,

portant institution du Système statistique régional de la Vallée d'Aoste (Sistar-VdA).

page 1403

SANTÉ VÉTÉRINAIRE

Délibération n° 394 du 19 février 2010,

portant approbation, aux termes de la LR n° 3 du 22 avril 2002, du plan de contrôle et de prophylaxie de la rhinotrachéite infectieuse bovine (IBR) en Vallée d'Aoste, au titre de la période février/juin 2010.

page 1476

TRANSPORTS

Acte n° 150 du 2 mars 2010,

portant fixation des indemnités provisoires à verser aux fins de l'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement et de réaménagement de la RR n° 25 de Valgrisenche, entre le Chef-lieu et Bonne (2° tranche), dans la commune de VALGRISENCHE.

page 1422

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Délibération n° 346 du 12 février 2010,

autorisant l'Agence USL de la Vallée d'Aoste à exercer une activité médicale dans la structure qui accueille un centre de traumatologie, à GRESSONEY-SAINT-JEAN, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 2191 du 7 août 2009.

page 1459

URBANISTICA

Comune di FÉNIS. Deliberazione 1° marzo 2010, n. 2.

Approvazione variante non sostanziale n. 22 al P.R.G.C. – Modifica dell'art. 2.16 comma 9 delle Norme Tecniche di Attuazione.

pag. 1487

ZONA FRANCA

Legge regionale 2 marzo 2010, n. 9.

Modificazioni alla legge regionale 21 dicembre 2000, n. 36 (Norme di indirizzo programmatico per la razionalizzazione della rete distributiva dei carburanti per autotrazione. Abrogazione della legge regionale 29 novembre 1996, n. 41), in attuazione della direttiva 2006/123/CE, relativa ai servizi nel mercato interno.

pag. 1396

ZOOTECNIA

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 394.

Approvazione, ai sensi della L.R. 22 aprile 2002, n. 3, per il periodo febbraio – giugno 2010 del programma di sorveglianza e di protezione della rinotracheite infettiva bovina (IBR) in Valle d'Aosta, per il periodo febbraio – giugno 2010.

pag. 1476

URBANISME

Commune de FÉNIS. Délibération n° 2 du 1^{er} mars 2010,

portant approbation de la modification non substantielle n° 22 du PRGC, relative à la modification du neuvième alinéa de l'art. 2.16 des normes techniques d'application.

page 1487

ZONE FRANCHE

Loi régionale n° 9 du 2 mars 2010,

modifiant la loi régionale n° 36 du 21 décembre 2000 (Dispositions d'orientation programmatique en vue de la rationalisation du réseau de distribution des carburants pour véhicules à moteur, ainsi qu'abrogation de la loi régionale n° 41 du 29 novembre 1996), en application de la directive 2006/123/CE, relative aux services dans le marché intérieur.

page 1396

ZOOTECNIE

Délibération n° 394 du 19 février 2010,

portant approbation, aux termes de la LR n° 3 du 22 avril 2002, du plan de contrôle et de prophylaxie de la rhinotrachéite infectieuse bovine (IBR) en Vallée d'Aoste, au titre de la période février/juin 2010.

page 1476